



**TEMAR** 

LES REMORQUES **2016**

# SOMMAIRE



## 4-5 *ECO*

Les remorques ECO sont destinées à la maison et au jardin. PTAC 300-750 kg. Le train de roulement de ces remorques est basé sur un ou deux essieux à poutre de torsion.



## 12-13 *WOOD*

Remorque avec des ridelles en bois et avec timon V rigide ou V pivotant. Essieux à poutre de torsion ou suspension sur tringles. PTAC 300-750 kg



## 20-21 *CARPLATFORM*

Une série des remorques porte voiture avec plancher bois ou en Alu. PTAC 1600-3500 kg. Deux essieux freinés



## 32-33 *BUILDER*

Une série des remorques destinées au transport des engins de construction et des cargaisons lourdes. Deux essieux freinés. PTAC 1400-3500 kg.



## 6-7 *PRO*

La série des remorques PRO est idéale pour un usage professionnel. Ridelles de 35 cm. Timon en V. PTAC 300-750 kg. Ces remorques sont fabriquées avec suspension sur tringles ou avec ressorts à lames en option.



## 14-15 *TIPPER*

Une remorque- benne, équipées en série du système de freinage à inertie et un essieu à poutre de torsion, PTAC 800-1500 kg.



## 22 *CARFLAT*

Des remorques renforcées destinées au transport des voitures avec les roues à l'extérieur. Deux essieux freinés. PTAC 1400-3000 kg.



## 34-35 *TRANSPORTER*

Les remorques bagageres/transporteur 4 roues sous plateau. Ridelles acier ou en ALU (bientôt disponible). Deux essieux freinés. PTAC 1400-3500 kg.



## 8-9 *PRAKTI*

La série des remorques PRAKTI se caractérise par le timon pliable et des ridelles hautes de 46 cm en acier. Les remorques PRAKTI sont en plusieurs versions: avec la suspension sur essieux à poutre de torsion, sur triangles indépendants, simple et deux essieux PTAC 300-750 kg.



## 16-17 *CAR*

Remorque porte voiture, 4 roues sous plateau. PTAC 1400-3500 kg. Deux essieux freinés.



## 23 - 27 *BOAT*

Les remorques PORTE-BATEAU sont fabriquées en profilés renforcés avec des moyeux à roulement étanche. Ces remorques sont disponibles sur un ou deux essieux non freinés ou freinés PTAC 500-3500 kg.



## 10-11 *PRO BREAK*

Une série des remorques renforcées, équipées en série du système de freinage à inertie. Ces remorques sont disponibles sur un ou deux essieux freinés ainsi que sur triangles de suspension. PTAC 750 -2000 kg.



## 18-19 *CARKEEPER*

Remorque porte voiture basculante et un angle de chargement de 11 degrés avec un centre de gravité placé très bas. PTAC 1400-3000 kg.



## 28-31 *MOTO-QUAD*

La gamme MOTO-QUAD vous offre des remorques adaptées au transport des motos et des quads. La gamme QUAD est la série de remorques adaptée au transport d'un ou deux quads. PTAC 300-1000 kg. Un essieu freiné ou non freiné.

## QUI SOMMES NOUS

**TEMA** – La société TEMA est spécialisée dans la fabrication de remorques de qualité et dispose du savoir-faire traditionnel de Świdnik. Implantée sur le marché depuis plus de 30 ans, la société TEMA est l'un des acteurs majeurs du marché en Pologne. Nous avons vendu sur le marché polonais et à l'étranger des centaines de milliers des remorques. Notre expérience nous permet d'offrir une large gamme de produits. Actuellement, nous offrons plus de 170 modèles de remorques, avec des nombreuses variantes. Nos produits sont créés avec passion, en utilisant les meilleurs matériaux et composants de fabricants renommés.

**ECO- LA SERIE DE REMORQUES BAGAGÈRES PTAC 300-750 KG**

| TYPE         | PTAC         | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |         | Roues   | BACHE HAUTE |       | Bache plate | Rehausses de ridelles (jeu) | Rehausses grillagées |
|--------------|--------------|------------------------|---------|---------|---------|-------------|-------|-------------|-----------------------------|----------------------|
|              |              | Longueur               | Largeur | Hauteur |         | H800        | H1100 |             |                             |                      |
| ECO 1611     | 300 - 500 KG | 1650                   | 1120    | 320     | 155 R13 | +           | -     | +           | -                           | +                    |
| ECO 2010     | 300 - 500 KG | 2000                   | 1050    | 220     | 155 R13 | +           | -     | +           | -                           | +                    |
| ECO 2011     | 300 - 750 KG | 2050                   | 1120    | 320     | 155 R13 | +           | -     | +           | +                           | +                    |
| ECO 2012     | 300 - 750 KG | 2050                   | 1250    | 320     | 155 R13 | +           | -     | +           | +                           | +                    |
| ECO 2212     | 300 - 750 KG | 2200                   | 1250    | 320     | 155 R13 | +           | -     | +           | +                           | +                    |
| ECO 2312     | 300 - 750 KG | 2360                   | 1250    | 320     | 155 R13 | +           | -     | +           | +                           | +                    |
| ECO 2612 (2) | 300 - 750 KG | 2630                   | 1250    | 320     | 155 R13 | +           | +     | +           | +                           | +                    |

**ESSIEUX, SUSPENSION :**

**EQUIPEMENT SERIE:**

▮ - suspension sur essieux à poutre de torsion

**en option:**

▮ (2) - deux essieux

**OPTIONS**



**ECO 2612/2**  
• REHAUSSES DE RIDELLES



**ECO 2612/2**  
• REHAUSSES GRILLAGÉES



**ECO 2612/2**  
• BÂCHE HAUTE H800



**ECO 2312**  
• PORTE ECHELLE



**ECO 2312**  
• BÂCHE HAUTE H800

RIDELLE ARRIÈRE RABATTABLE

PLANCHER- CONTREPLAQUÉ MARINE



TIMON EN V RIGIDE

ROUE DE JOCKEY (EN OPTION)

**ECO 2312**



**ECO 2011**

**ESSIEUX, SUSPENSION:**



**PRO- LA SERIE DE REMORQUES BAGAGÈRES RENFORCÉES. PTAC 300-750 KG**

| TYPE              | PTAC         | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |         | BACHE HAUTE |      |       | REHAUSSES DE RIDELLES | REHAUSSES GRILLAGÉES | CARACTERISTIQUES: |                                                                                   |
|-------------------|--------------|------------------------|---------|---------|-------------|------|-------|-----------------------|----------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                   |              | Longueur               | Largeur | Hauteur | BACHE PLATE | H800 | H1100 |                       |                      |                   | H1400                                                                             |
| PRO 2012 (R) (W)  | 300 - 750 KG | 2050                   | 1250    | 350     | +           | +    | -     | -                     | +                    | +                 | En série:<br>Ridelle avant et arrière ouvrable,<br>roue de jockey, plancher bois. |
| PRO 2212 (W)      | 300 - 750 KG | 2200                   | 1250    | 350     | +           | +    | -     | -                     | +                    | +                 |                                                                                   |
| PRO 2312 (R)      | 300 - 750 KG | 2360                   | 1250    | 350     | +           | +    | +     | +                     | +                    | +                 |                                                                                   |
| PRO 2612 (R) (W)  | 300 - 750 KG | 2630                   | 1250    | 350     | +           | +    | +     | +                     | +                    | +                 |                                                                                   |
| PRO 2612 (2)      | 300 - 750 KG | 2630                   | 1250    | 350     | +           | +    | +     | +                     | +                    | +                 |                                                                                   |
| PRO 2612 (4W)     | 300 - 750 KG | 2630                   | 1250    | 350     | +           | +    | +     | +                     | +                    | +                 |                                                                                   |
| PRO 3015 (R)      | 300 - 750 KG | 3000                   | 1500    | 350     | -           | -    | -     | +                     | +                    | +                 |                                                                                   |
| PRO 3015 (2) (4W) | 300 - 750 KG | 3000                   | 1500    | 350     | -           | -    | -     | +                     | +                    | +                 |                                                                                   |
| PRO 3515          | 300 - 750 KG | 3500                   | 1500    | 350     | -           | -    | -     | +                     | -                    | -                 |                                                                                   |
| PRO 3515 (2)      | 300 - 750 KG | 3500                   | 1500    | 350     | -           | -    | -     | +                     | -                    | -                 |                                                                                   |

**ESSIEUX, SUSPENSION:**

**EQUIPEMENT SERIE:**

■ -suspension sur essieux à poutre de torsion

**en option:**

- - (W) - triangle de suspension
- - (2) - deux essieux
- - (4W) - 4 triangles de suspension
- - (R) - ressort à lames

**OPTIONS**



**PRO 2012**  
• CAPOT POLYESTER



**PRO 2612 4W**  
• ROUE DE SECOURS AVEC SUPPORT, BACHE HAUTE H 1100



**PRO 2612**  
• REHAUSSES GRILLAGÉES TRIPLE



**PRO 2612/2**  
• PORTE ECHELLE



**PRO 2612/2**  
• RAMPES EN TÔLE ACIER GALVANISÉ



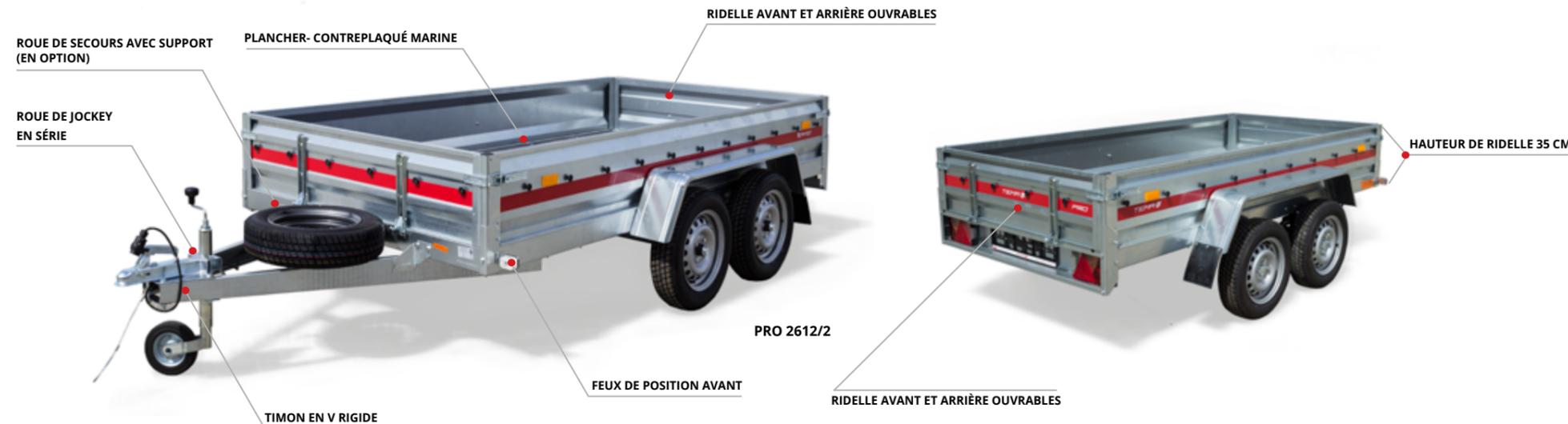
**PRO 2612**  
• REHAUSSES GRILLAGÉES



**PRO 2612**  
• RIDELLES DOUBLES



**PRO 2612**  
• REHAUSSES DE RIDELLES TRIPLE, BACHE PLATE



**ESSIEUX, SUSPENSION:**



**PRAKTI - LA SÉRIE DE REMORQUES BAGAGÈRES AVEC LE TIMON PLIABLE PTAC 300-750 KG.**

| TYPE             | PTAC         | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |         | BACHE HAUTE |       | BACHE PLATE | REHAUSSES DE RIDELLES | REHAUSSES GRILLAGÉES | CARACTERISTIQUES:                                                                                                                                                                |
|------------------|--------------|------------------------|---------|---------|-------------|-------|-------------|-----------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  |              | Longueur               | Largeur | Hauteur | H800        | H1100 |             |                       |                      |                                                                                                                                                                                  |
| PRAKTI 1410 (W)  | 300 - 750 KG | 1450                   | 1050    | 460     | +           | -     | +           | +                     | +                    | <p><b>En série:</b><br/>timon pliable, hauteur de ridelle 46 cm roue 155R13.</p> <p><b>En option:</b><br/>roue de secours avec support, renfort de ridelle ridelles triples.</p> |
| PRAKTI 1510 (W)  | 300 - 750 KG | 1540                   | 1070    | 460     | +           | -     | +           | +                     | +                    |                                                                                                                                                                                  |
| PRAKTI 1612 (W)  | 300 - 750 KG | 1660                   | 1250    | 460     | +           | -     | +           | +                     | +                    |                                                                                                                                                                                  |
| PRAKTI 2012 (W)  | 300 - 750 KG | 2050                   | 1250    | 460     | +           | -     | +           | +                     | +                    |                                                                                                                                                                                  |
| PRAKTI 2212 (W)  | 300 - 750 KG | 2200                   | 1250    | 460     | +           | -     | +           | +                     | +                    |                                                                                                                                                                                  |
| PRAKTI 2312 (2)  | 300 - 750 KG | 2360                   | 1250    | 460     | +           | +     | +           | +                     | +                    |                                                                                                                                                                                  |
| PRAKTI 2612 (W)  | 300 - 750 KG | 2630                   | 1250    | 460     | +           | +     | +           | +                     | +                    |                                                                                                                                                                                  |
| PRAKTI 2612 (2)  | 400 - 750 KG | 2630                   | 1250    | 460     | +           | +     | +           | +                     | +                    |                                                                                                                                                                                  |
| PRAKTI 2612 (4W) | 400 - 750 KG | 2630                   | 1250    | 460     | +           | +     | +           | +                     | +                    |                                                                                                                                                                                  |
| PRAKTI 3015      | 400 - 750 KG | 3000                   | 1500    | 460     | -           | +     | +           | +                     | -                    |                                                                                                                                                                                  |

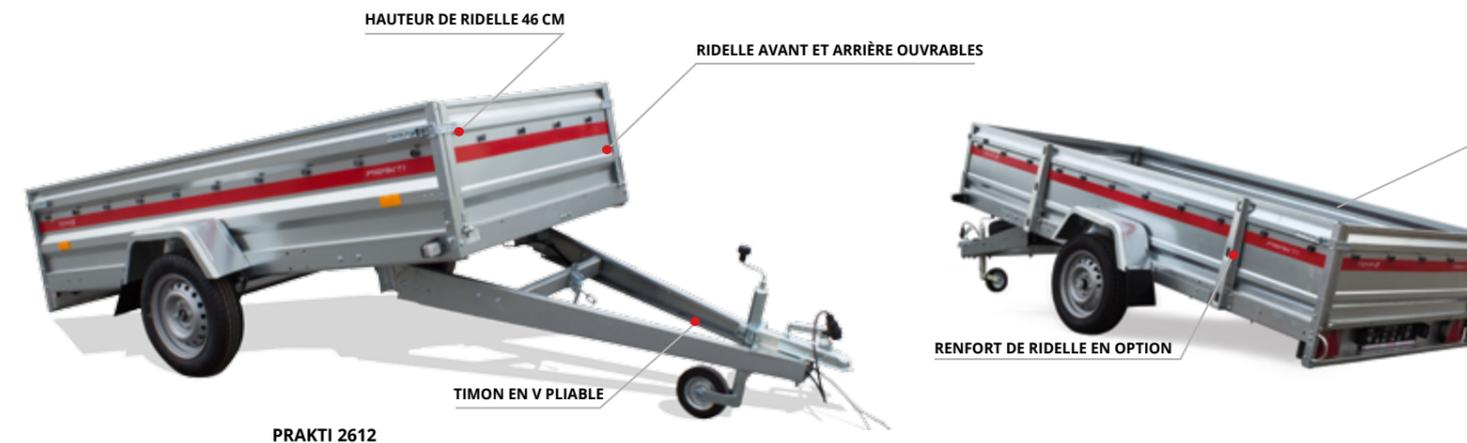
**ESSIEUX, SUSPENSION:**

**EQUIPEMENT SERIE:**

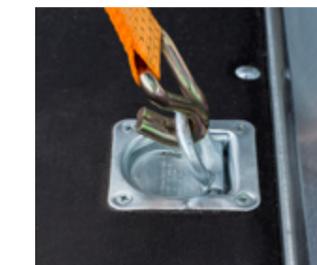
-suspension sur essieux à poutre de torsion

**en option:**

- (W) - triangle de suspension
- (2) - deux essieux
- (4W) - 4 triangles de suspension



• Câbles de sécurité de ridelles pour le transport des charges longues



• Anneaux de fixation en option

**OPTIONS**



PRAKTI 1510 W



PRAKTI 2012  
• CAPOT POLYESTER



PRAKTI 2612 W



PRAKTI 2612/2  
• REHAUSSES GRILLAGÉES X2

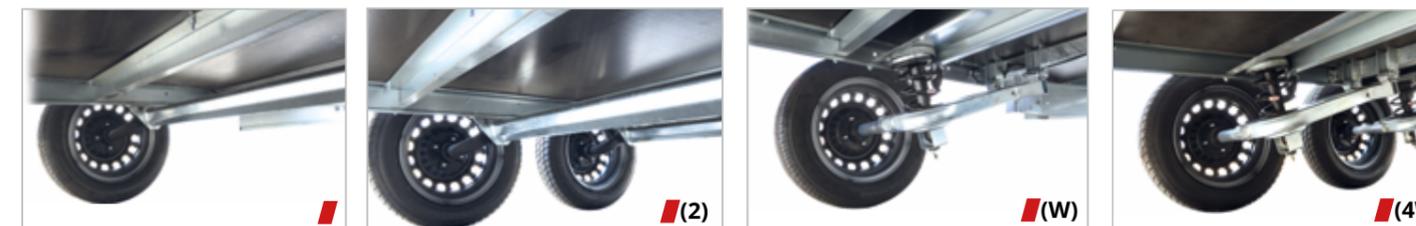


PRAKTI 2612/2  
• REHAUSSES TRIPLE



PRAKTI 2612/2  
• BÂCHE HAUTE H1100

**ESSIEUX, SUSPENSION:**



**OPTIONS**



RENFORT DE RIDELLE EN OPTION



BÂCHE PLATE, BÉQUILLE ARRIÈRE



RAMPES EN TÔLE ACIER GALVANISÉ

PRO BREAK- REMORQUES BAGAGÈRES FREINÉES PTAC 750-1500 KG

| TYPE               | PTAC          | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |         | ESSIEUX, SUSPENSION         | BACHE HAUTE |       |       | BACHE PLATE | REHAUSSES DE RIDELLES (JEU) | REHAUSSES GRILLAGÉES |
|--------------------|---------------|------------------------|---------|---------|-----------------------------|-------------|-------|-------|-------------|-----------------------------|----------------------|
|                    |               | Longueur               | Largeur | Hauteur |                             | H800        | H1100 | H1400 |             |                             |                      |
| PRO BREAK 2012C    | 750 - 1500 KG | 2050                   | 1250    | 350     | 1 ESSIEU FREINÉ 750-1500 KG | +           | -     | -     | +           | +                           | +                    |
| PRO BREAK 2312C    | 750 - 1500 KG | 2360                   | 1250    | 350     | 1 ESSIEU FREINÉ 750-1500 KG | +           | -     | +     | +           | +                           | +                    |
| PRO BREAK 2612C    | 750 - 1500 KG | 2630                   | 1250    | 350     | 1 ESSIEU FREINÉ 750-1500 KG | +           | +     | +     | +           | +                           | +                    |
| PRO BREAK 2612/2C  | 800 - 2000 KG | 2630                   | 1250    | 350     | 2 ESSIEUX FREINÉS 1000 kg   | +           | +     | +     | +           | +                           | +                    |
| PRO BREAK 2612C/4W | 800 - 1400 KG | 2630                   | 1250    | 350     | 4 TRIANGLES DE SUSPENSION   | +           | +     | +     | +           | +                           | +                    |
| PRO BREAK 3015C    | 750 - 1000 KG | 3000                   | 1500    | 350     | 1 ESSIEU FREINÉ 750-1500 KG | -           | -     | +     | +           | -                           | -                    |
| PRO BREAK 3015/2C  | 800 - 2000 KG | 3000                   | 1500    | 350     | 2 ESSIEUX FREINÉS 1000 kg   | -           | -     | +     | +           | -                           | -                    |

OPTIONS

• consulter: options de la gamme PRO



PRO BREAK 2312C  
• REHAUSSES GRILLAGÉES, BÂCHE PLATE



PRO BREAK 2612C/4W  
• REHAUSSES TRIPLE



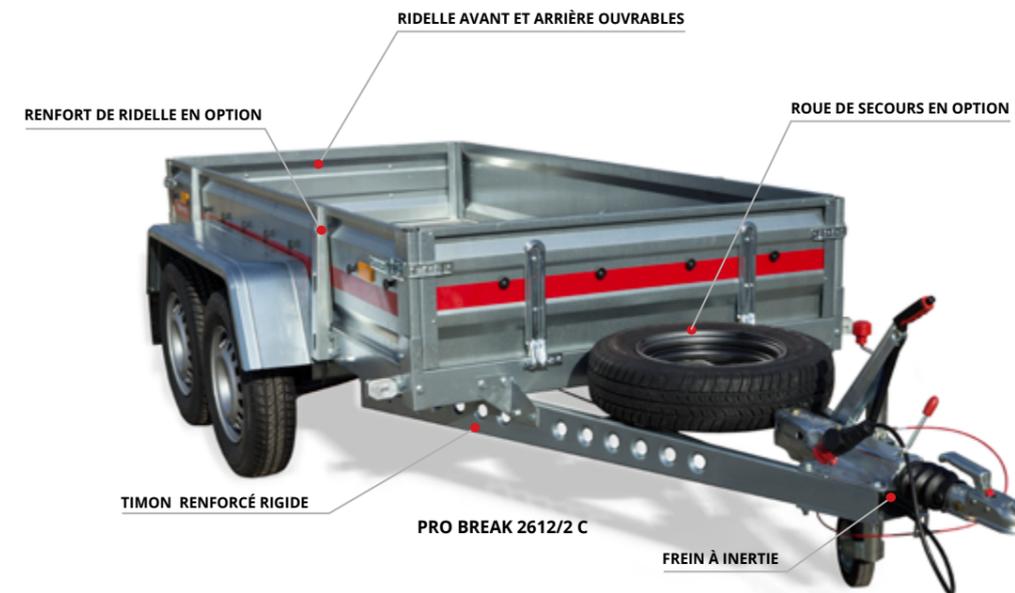
PRO BREAK 2612/2C  
• BÂCHE PLATE, ROUE DE SECOURS AVEC SUPPORT, RENFORT DE RIDELLE



PRO BREAK 2612/4W  
• PORTE ECHELLE, ROUE DE SECOURS



PRO BREAK 2612/2C  
• RENFORT DE RIDELLE



PRO BREAK 2612/2 C



• CALE DE ROUE EN SÉRIE  
• RENFORT DE RIDELLE EN OPTION

OPTIONS



RAMPE EN TÔLE ACIER GALVANISÉ EN OPTION



RENFORT DE RIDELLE EN OPTION

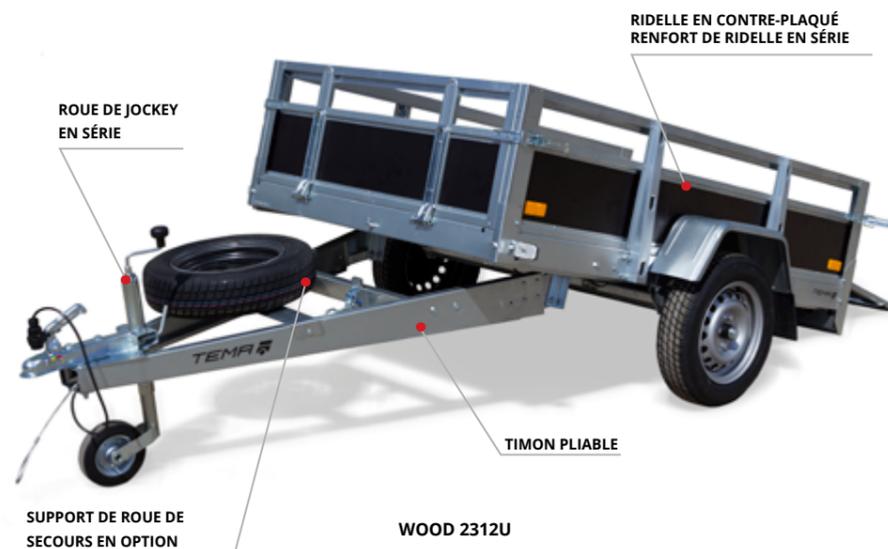


ANNEAUX DE FIXATION EN OPTION

**WOOD - SÉRIE DE REMORQUES BAGAGERES RENFORCÉES RIDELLES BOIS PTAC 300-750 KG**

| TYPE         | PTAC         | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |         | ESSIEUX, SUSPENSION       | BACHE HAUTE |       |       | BACHE PLATE | REHAUSSES GRILLAGÉES |
|--------------|--------------|------------------------|---------|---------|---------------------------|-------------|-------|-------|-------------|----------------------|
|              |              | Longueur               | Largeur | Hauteur |                           | H800        | H1100 | H1400 |             |                      |
| WOOD 2012U   | 300 - 750 KG | 2050                   | 1250    | 450     | 1 ESSIEU N 750 KG         | +           | -     | -     | +           | +                    |
| WOOD 2312U   | 300 - 750 KG | 2360                   | 1250    | 450     | 1 ESSIEU N 750 KG         | +           | -     | -     | +           | +                    |
| WOOD 2612U   | 300 - 750 KG | 2630                   | 1250    | 450     | 1 ESSIEU N 750 KG         | +           | +     | +     | +           | +                    |
| WOOD 2612/2U | 400 - 750 KG | 2630                   | 1250    | 450     | 2 ESSIEUX N 750 KG        | +           | +     | +     | +           | +                    |
| WOOD 2612/4W | 400 - 750 KG | 2630                   | 1250    | 450     | 4 TRIANGLES DE SUSPENSION | +           | +     | +     | +           | +                    |

**OPTIONS**



**ESSIEUX, SUSPENSION:**



| TIPPER- BENNE  |                |                        |         |         |                   |            |
|----------------|----------------|------------------------|---------|---------|-------------------|------------|
| TYPE           | PTAC           | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |         | ESSIEUX           | ROUES      |
|                |                | Longueur               | Largeur | Hauteur |                   |            |
| TIPPER 2615 S  | 800 - 1500 KG  | 2670                   | 1500    | 300     | 1 ESSIEU 1500 KG  | 195/55 R10 |
| TIPPER 3318 S* | 2000 - 3500 KG | 3300                   | 1800    | 300     | 2 ESSIEUX 1800 KG | 185 R14 C  |



\*Disponible a partir de III trimestre 2016



NOUVEAU 2016

PLANCHER EN TÔLE ACIER



RIDELLES ALU

RIDELLE AVANT ET ARRIÈRE  
OUVRABLES ET DÉMONTABLE



TIPPER 2615 S

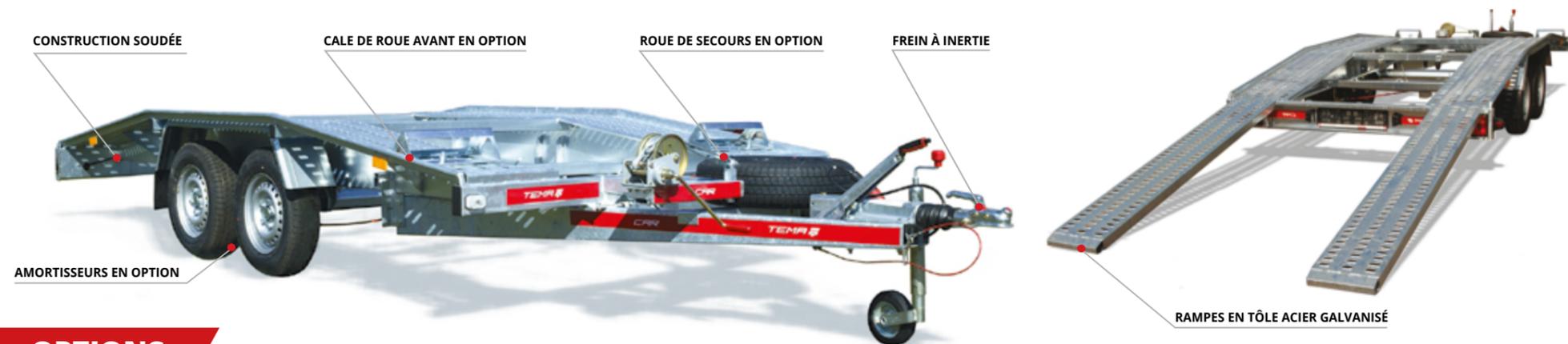
VERIN HYDRAULIQUE  
POMPE ELECTRIQUE EN OPTION



CAR

| TYPE      | PTAC           | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |                 | ESSIEUX                     | ROUES                   |
|-----------|----------------|------------------------|---------|-----------------|-----------------------------|-------------------------|
|           |                | Longueur               | Largeur | CARACTÉRISTIQUE |                             |                         |
| CAR 4020S | 1600 - 3000 KG | 2000                   | 4000    | 2 PANS CASSÉS   | 2 ESSIEUX 1350 KG - 1500 KG | 165 R13C et 195/50 R13C |
| CAR 4520S | 1600 - 3000 KG | 2000                   | 4000    | 2 PANS CASSÉS   | 2 ESSIEUX 1350 KG - 1500 KG | 165 R13C et 195/50 R13C |

CAR 4020S



OPTIONS



ANTIVOL D'ATTELAGE



CALE DE ROUE



AKS AL-KO



ANTIVOL D'ATTELAGE

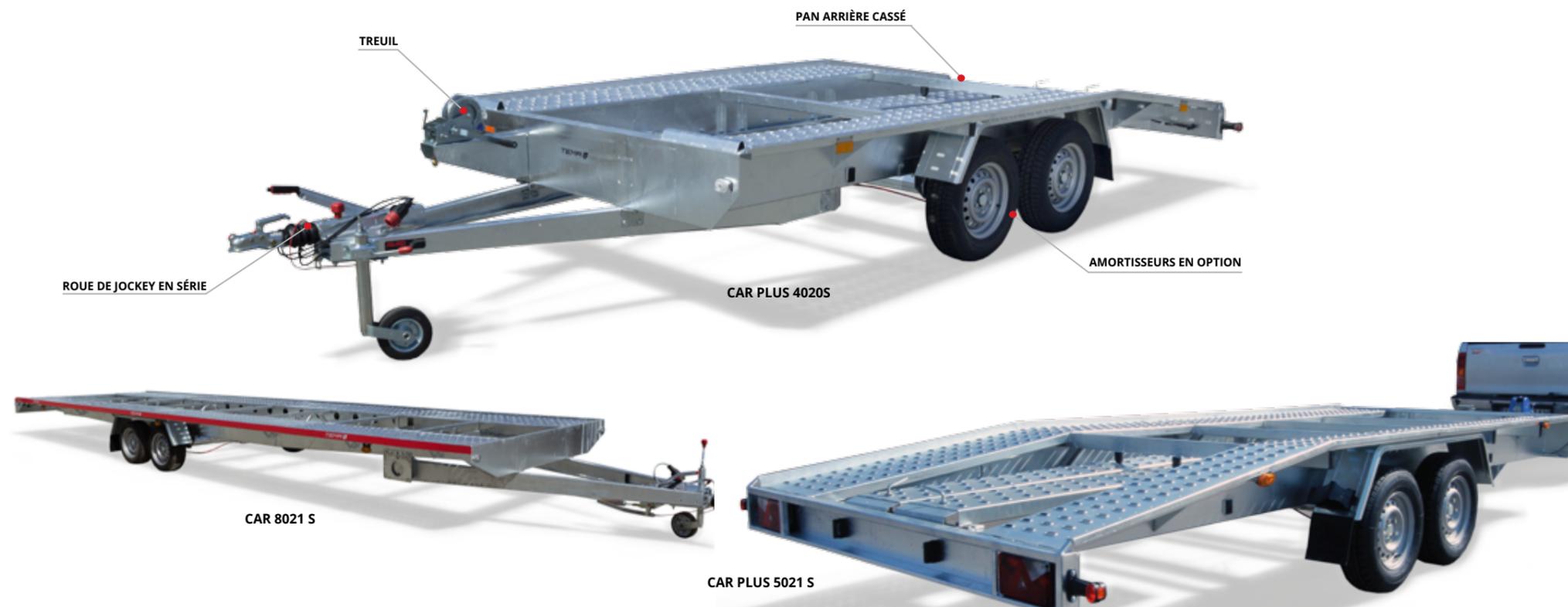


COFFRE DE RANGEMENT

CAR PLUS

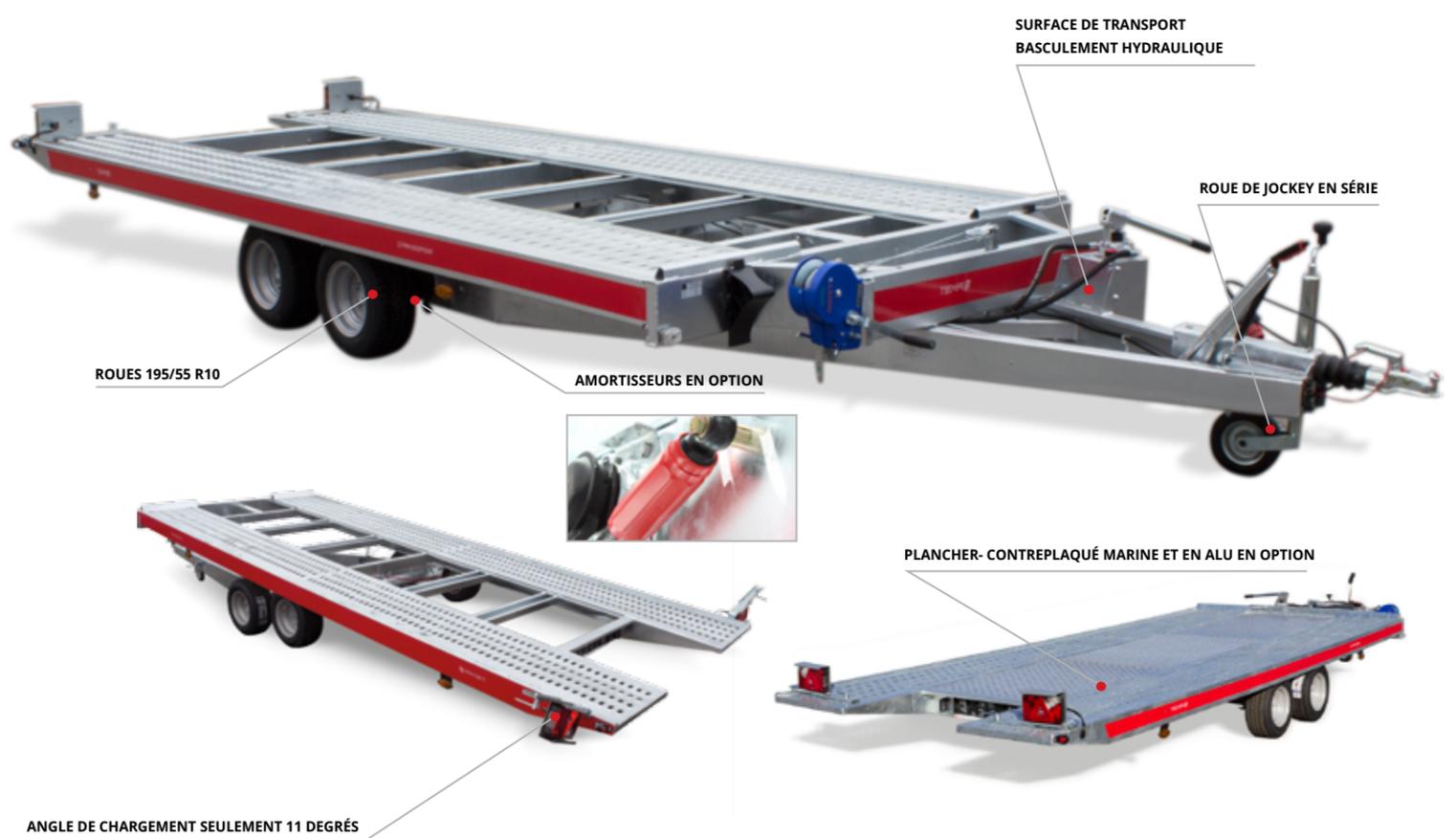
CAR PLUS

| TYPE            | PTAC           | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |           | ESSIEUX                     | ROUES                   |
|-----------------|----------------|------------------------|---------|-----------|-----------------------------|-------------------------|
|                 |                | Longueur               | Largeur | Largeur   |                             |                         |
| CAR PLUS 4020 S | 1600 - 3000 KG | 4000                   | 2100    | PAN CASSÉ | 2 ESSIEUX 1350 KG - 1500 KG | 165 R13C et 195/50 R13C |
| CAR PLUS 5021 S | 1600 - 3500 KG | 5000                   | 2100    | PAN CASSÉ | 2 ESSIEUX 1350 KG - 1800 KG | 185 R14 C               |
| CAR 8021 S      | 1600 - 3500 KG | 8000                   | 2100    | PLATEAU   | 2 ESSIEUX 1800 KG           | 195/50 R13C             |



| CARKEEPER        |                |                        |         |                   |                   |            |
|------------------|----------------|------------------------|---------|-------------------|-------------------|------------|
| TYPE             | PTAC           | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |                   | ESSIEUX           | ROUES      |
|                  |                | Longueur               | Largeur | Caracteristiques: |                   |            |
| CARKEEPER 4820 S | 1600 - 2500 KG | 4800+200               | 2060    | basculant         | 2 ESSIEUX 1300 KG | 195/55 R10 |
|                  | 1600 - 2700 KG | 4800+200               | 2060    | basculant         | 2 ESSIEUX 1500 KG | 195/55 R10 |
|                  | 1600 - 3000 KG | 4800+200               | 2060    | basculant         | 2 ESSIEUX 1500 KG | 195/55 R10 |

| CARKEEPER        |                |                        |         |                   |                   |            |
|------------------|----------------|------------------------|---------|-------------------|-------------------|------------|
| TYPE             | PTAC           | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |                   | ESSIEUX           | ROUES      |
|                  |                | Longueur               | Largeur | Caracteristiques: |                   |            |
| CARKEEPER 4020 S | 1600 - 2700 KG | 4000                   | 2000    | plateau basculant | 2 ESSIEUX 1300 KG | 195/55 R10 |

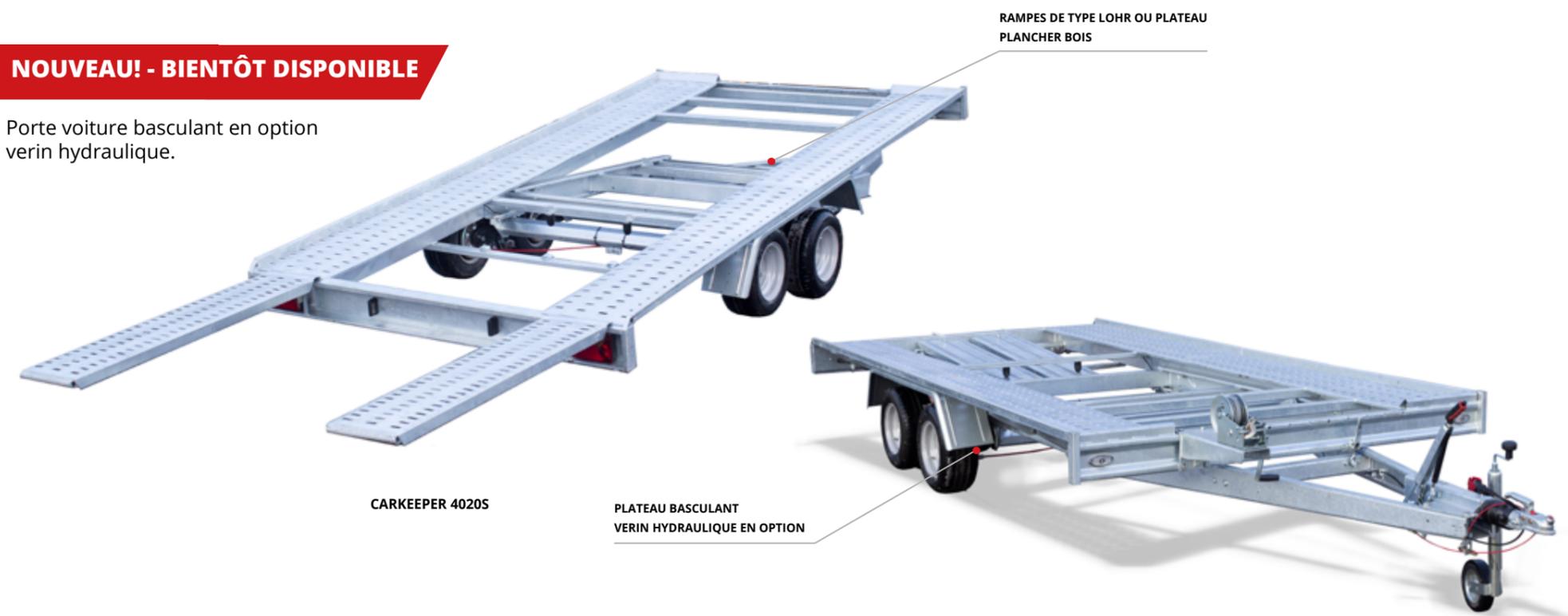


EN OPTION



NOUVEAU! - BIENTÔT DISPONIBLE

Porte voiture basculant en option  
verin hydraulique.



CARPLATFORM

| TYPE             | PTAC           | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |                       | ESSIEUX                     | ROUES                      |
|------------------|----------------|------------------------|---------|-----------------------|-----------------------------|----------------------------|
|                  |                | Longueur               | Largeur | Hauteur               |                             |                            |
| CARPLATFORM 3021 | 800 - 1500 KG  | 3000                   | 2160    | PLATEAU               | 1 ESSIEU 1500 KG            | 195/55 R10C                |
| CARPLATFORM 4021 | 1600 - 3000 KG | 4000                   | 2160    | PLATEAU/MAIN COURANTE | 2 ESSIEUX 1350 KG - 1500 KG | 195/55 R10C et 195/50 R13C |

CARPLATFORM 4021

MAIN COURANTE LATÉRALE DE SÉRIE, DÉMONTABLES

PLANCHER- CONTREPLAQUÉ MARINE

BÂCHE HAUTE EN OPTION



TREUIL EN SÉRIE

MAIN COURANTE AVANT DE SÉRIE

CARPLATFORM 3021

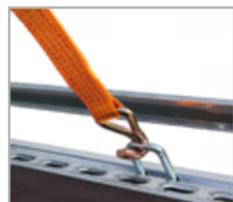
TREUIL ET RAMPES DE SÉRIE



EN OPTION:



• Couissants de chargement, retirés dessous le plancher



• Anneau d'amarrage



• AKS ALKO

CARPLATFORM S

CARPLATFORM

| TYPE                   | PTAC           | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |         | ESSIEUX                     | ROUES                     |
|------------------------|----------------|------------------------|---------|---------|-----------------------------|---------------------------|
|                        |                | Longueur               | Largeur | Hauteur |                             |                           |
| CARPLATFORM 4020 S     | 1600 - 3500 KG | 4085                   | 2000    | PLATEAU | 2 ESSIEUX 1350 KG - 1800 KG | 195/55 R10 ou 195/55 R13C |
| CARPLATFORM 4020 S ALU | 1600 - 3500 KG | 4085                   | 2000    | PLATEAU | 2 ESSIEUX 1350 KG - 1800 KG | 195/55 R10 ou 195/55 R13C |
| CARPLATFORM 5020 S     | 2000 - 3500 KG | 5000                   | 2000    | PLATEAU | 2 ESSIEUX 1350 KG - 1800 KG | 195/55 R13C               |

ROUES 195/55 R10C ET 195/55 R13C

AMORTISSEURS EN OPTION

BARRE D'ARRÊT

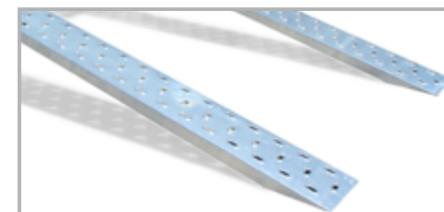
TREUIL EN SÉRIE



• PLANCHER- CONTREPLAQUÉ MARINE OU EN ALU



• RAMPES DE CHARGEMENT, COULISSANTS DESSOUS LE PLANCHER



• RAMPES EN TÔLE ACIER GALVANISÉ DE 2.4 M EN SÉRIE  
• RAMPES EN ALU EN OPTION



• RIDELLES EN ALU 30 CM EN OPTION

EN OPTION:



• AKS ALKO

| CARFLAT         |                |                        |         |                           |                          |                         |                                         |
|-----------------|----------------|------------------------|---------|---------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------------------------|
| TYPE            | PTAC           | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |                           | ESSIEUX                  | ROUES                   | CARACTERISTIQUES:                       |
|                 |                | Longueur               | Largeur | Hauteur                   |                          |                         |                                         |
| CAR FLAT 4019   | 1600 - 2700 KG | 4000                   | 1900    | PLATEAU/ROUES EXTERIEURES | 2 ESSIEUX 1350 KG        | 165 R13 C               | plancher- contreplaqué marine en option |
| CAR FLAT 4019 S | 1600 - 3000 KG | 4000                   | 1900    | PLATEAU/ROUES EXTERIEURES | 2 ESSIEUX 1350 - 1500 KG | 165 R13C et 195/50 R13C |                                         |



RAMPES EN ACIER

TREUIL EN SÉRIE

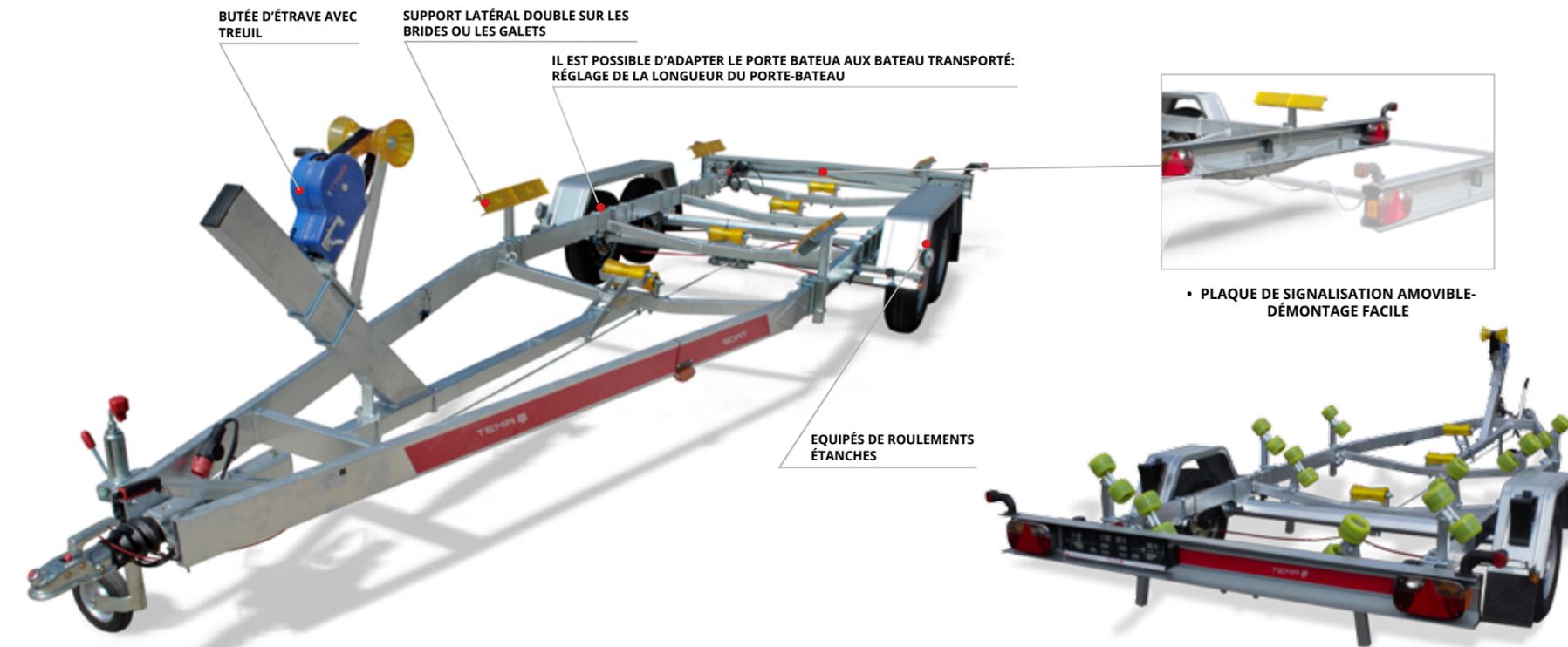
CARFLAT 4019

PLANCHER- CONTREPLAQUÉ MARINE EN OPTION



CARFLAT 4019 S

PLANCHER- CONTREPLAQUÉ MARINE EN OPTION



BUTÉE D'ÉTRAVE AVEC TREUIL

SUPPORT LATÉRAL DOUBLE SUR LES BRIDES OU LES GALETS

IL EST POSSIBLE D'ADAPTER LE PORTE BATEAU AUX BATEAU TRANSPORTÉ: RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DU PORTE-BATEAU

EQUIPÉS DE ROUEMENTS ÉTANCHES



• PLAQUE DE SIGNALISATION AMOVIBLE- DÉMONTAGE FACILE



• GALETS (EN OPTION)

## EQUIPEMENT SÉRIE



SUPPORT LATÉRAL DOUBLE SUR LES BRIDES OU LES GALETS



CALE DE ROUE EN SÉRIE (REMRQUES FREINÉES)



DIABOLO PROFILÉ A HAUTEUR RÉGLABLE



COMMANDE DE FREIN À INERTIE AVEC FIXATION EN T



COMMANDE DE FREIN À INERTIE AVEC FIXATION EN V



DISPOSITIF DE FIXATION

ACCESSOIRES EN OPTION



ROUE JOCKEY AVEC PESON DE POIDS (EN OPTION)



PLANCHE SUPPORT À GARNITURE TISSU (EN OPTION)



SOFT DOCK AL-KO (EN OPTION)



ANTIVOL DE TÊTE D'ATTACHE (EN OPTION)



PLAQUE DE SIGNALISATION EN ALUMINIUM PLUS LÉGÈRE (EN OPTION)



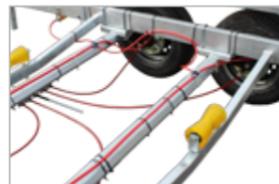
LES AMORTISSEURS POUR ESSIEU AMÉLIORENT SENSIBLEMENT LE COMPORTEMENT ROUTIER DE LA REMORQUE. (EN OPTION)



BALANCIER 2 GALETS



RÉGLAGE FLEXIBLE DES SUPPORTS LATÉRAUX



SYSTÈME DE RINCAGE DES FREINS



ROUE DE SECOURS AVEC SUPPORT (EN OPTION)



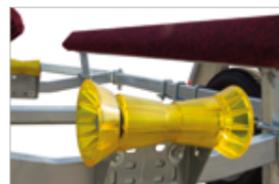
ROUE DE SECOURS AVEC SUPPORT (EN OPTION)



AKS AL-KO - SYSTÈME DE STABILISATION DE ROUTE

JET - REMORQUE POUR LE TRANSPORT ET LA MISE À L'EAU DES JETS

**JET** - Remorque conçue spécialement pour le transport et la mise à l'eau des jets. Roulement étanche WATER PROOF de la marque KNOTT. Cadre du plancher fabriqué en profilés fermés en acier soudé. Diabolo plus large, supports latéraux et démontage facile de la traverse arrière garantissant la sécurité et le confort du transport des jets.



REMORQUES FREINEES, DEUX ESSIEUX



B25/096/21V



B35/096/23V



B20/076/21V

REMORQUES NON-FREINEES, UN ESSIEU



B05/060/18



B07/066/18

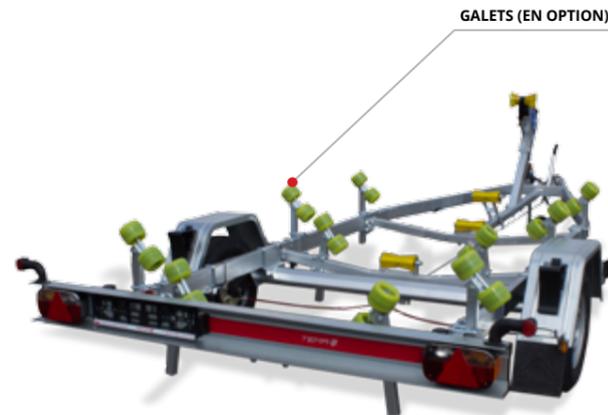


ECO B05/055/18

REMORQUES FREINEES



B13/078/21



B13/078/21



B15/076/21V



B13/071/21V

REMORQUES PORTE-BATEAUX PTAC 500-3500 KG

| MODELE                 | PTAC      | C.U. (kg) | LONGUEUR MAX.DU BATEAU (M) | ETANCHES*            | LARGEUR (MM) | LONGUEUR DE LA REMORQUE (MM)** | TYPE CONDUITE | FOURNITURE COMPRISE                     |
|------------------------|-----------|-----------|----------------------------|----------------------|--------------|--------------------------------|---------------|-----------------------------------------|
| JET (POD SKUTER WODNY) | 750       | 560       | ~ 4,5                      | UN ESSIEU 750 KG     | 1830         | 4900                           | T             | support latéral(patins), 2 rouleaux     |
| ECO B05/045/17         | 500       | 350       | ~ 3,5                      | UN ESSIEU 750 KG     | 1730         | 4500                           | T             | 2 rouleaux                              |
| ECO B05/045/18         | 500 - 750 | 320       | ~ 5                        | UN ESSIEU 750 KG     | 1830         | 5500                           | T             | support latéral 2pcs, 2 rouleaux        |
| B05/060/18             | 500       | 350       | ~ 5                        | UN ESSIEU 750 KG     | 1830         | 6060                           | T             | support latéral 2pcs, 2 rouleaux        |
| B07/066/18             | 500 - 750 | 560       | ~ 5,5                      | UN ESSIEU 750 KG     | 1830         | 6660                           | T             | support latéral 4 pcs,étrave 3 rouleaux |
| B10/072/18             | 1000      | 750       | ~ 6                        | UN ESSIEU 1000 KG    | 1830         | 7230                           | T             | support latéral 4 pcs,étrave 3 rouleaux |
| B10/066/18 V           | 1000      | 750       | ~ 6                        | UN ESSIEU 1000 KG    | 1830         | 6620                           | V             | support latéral 4 pcs,étrave 3 rouleaux |
| B13/078/21             | 1300      | 1000      | ~ 6,5                      | UN ESSIEU 1350 KG    | 2130         | 7800                           | T             | support latéral 4 pcs,étrave 4 rouleaux |
| B13/071/21 V           | 1300      | 1000      | ~ 6,5                      | UN ESSIEU 1350 KG    | 2130         | 7110                           | V             | support latéral 4 pcs,étrave 4 rouleaux |
| B15/082/21             | 1500      | 1130      | ~ 7                        | UN ESSIEU 1500 KG    | 2130         | 8260                           | T             | support latéral 4 pcs,étrave 4 rouleaux |
| B15/076/21 V           | 1500      | 1120      | ~ 7                        | UN ESSIEU 1500 KG    | 2130         | 7610                           | V             | support latéral 4 pcs,étrave 4 rouleaux |
| B18/083/21             | 1800      | 1410      | ~ 7                        | UN ESSIEU 1800 KG    | 2130         | 8300                           | T             | support latéral 4 pcs,étrave 4 rouleaux |
| B18/076/21 V           | 1800      | 1420      | ~ 7                        | UN ESSIEU 1800 KG    | 2130         | 7610                           | V             | support latéral 4 pcs,étrave 4 rouleaux |
| B20/083/21             | 2000      | 1600      | ~ 7                        | DEUX ESSIEUX 1350 KG | 2130         | 8300                           | T             | support latéral 4 pcs,étrave 4 rouleaux |
| B20/076/21 V           | 2000      | 1600      | ~ 6,8                      | DEUX ESSIEUX 1350 KG | 2130         | 7610                           | V             | support latéral 4 pcs,étrave 4 rouleaux |
| B25/093/21             | 2500      | 2030      | ~ 8                        | DEUX ESSIEUX 1350 KG | 2130         | 9350                           | T             | support latéral 4 pcs,étrave 4 rouleaux |
| B25/086/21 V           | 2500      | 2060      | ~ 7,8                      | DEUX ESSIEUX 1350 KG | 2105         | 8665                           | V             | support latéral 4 pcs,étrave 4 rouleaux |
| B26/098/23             | 2600      | 2090      | ~ 8,5                      | DEUX ESSIEUX 1350 KG | 2330         | 9840                           | T             | support latéral 4 pcs,étrave 5 rouleaux |
| B26/098/25 P           | 2600      | 2000      | ~ 8,5                      | DEUX ESSIEUX 1350 KG | 2550         | 9840                           | T             | support latéral 4 pcs,étrave 5 rouleaux |
| B27/091/23 V           | 2700      | 2190      | ~ 8,4                      | DEUX ESSIEUX 1350 KG | 2330         | 9195                           | V             | support latéral 4 pcs,étrave 5 rouleaux |
| B30/105/23             | 3000      | 2370      | ~ 9,5                      | DEUX ESSIEUX 1500 KG | 2330         | 10530                          | T             | support latéral 4 pcs,étrave 6 rouleaux |
| B30/096/23 V           | 3000      | 2390      | ~ 9,5                      | DEUX ESSIEUX 1500 KG | 2330         | 9635                           | V             | support latéral 4 pcs,étrave 6 rouleaux |
| B35/105/23             | 3500      | 2820      | ~ 9,5                      | DEUX ESSIEUX 1800 KG | 2330         | 10530                          | T             | support latéral 4 pcs,étrave 6 rouleaux |
| B35/105/25 P           | 3500      | 2790      | ~ 9,5                      | DEUX ESSIEUX 1800 KG | 2550         | 10530                          | T             | support latéral 4 pcs,étrave 6 rouleaux |
| B35/096/23 V           | 3500      | 2820      | ~ 9,5                      | DEUX ESSIEUX 1800 KG | 2330         | 9635                           | V             | support latéral 4 pcs,étrave 6 rouleaux |

En standard : butée d'étrave, treuil, 4 dispositifs de fixation, roue jockey( a part ECO), support latéral(patins) ou rouleaux.

\* roulement étanche Water Proof.

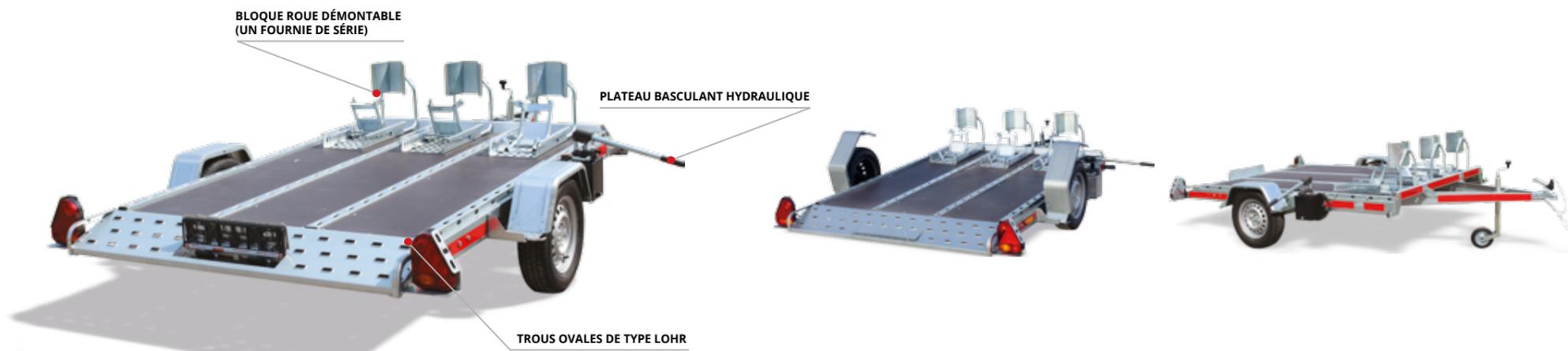
\*\* longueur max. du bateau- de tete fonte jusqu'à la plaque de signalisation.

V - timon V

P - version prolongée jusqu'au 2550 mm

## MOTO ET MOTO-QUAD: REMORQUES DESTINEES AU TRANSPORT DES MOTOS ET DES QUADS

| TYPE             | PTAC          | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         | CARACTERISTIQUES: | ESSIEUX           | ROUES    |
|------------------|---------------|------------------------|---------|-------------------|-------------------|----------|
|                  |               | Longueur               | Largeur |                   |                   |          |
| MOTO - QUAD 2616 | 300 - 750 KG  | 2640                   | 1610    | BLOKATORY KÓŁ     | 1 ESSIEU N 750 KG | 155 R13  |
| MOTO - QUAD 3017 | 800 - 1350 KG | 3000                   | 1700    | BLOKATORY KÓŁ     | 1 ESSIEU 1350 KG  | 165 R13C |



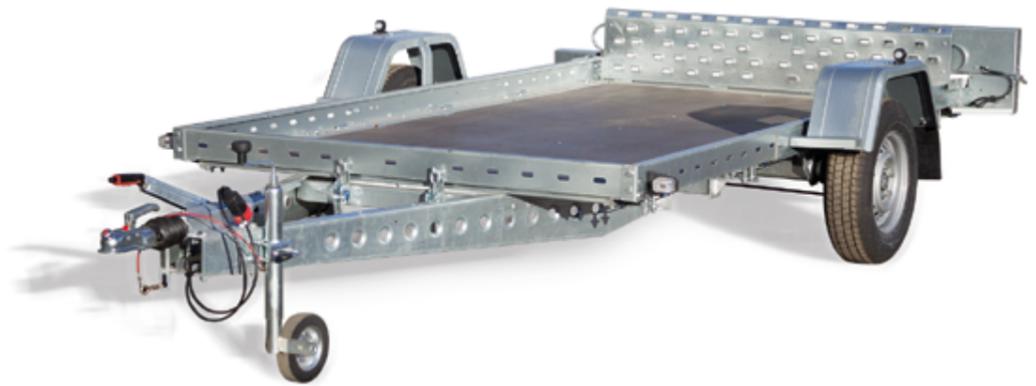
## NOUVEAUTÉ 2016 - BIENTÔT DISPONIBLE

Multitransporter - modèle freiné et non freiné destiné au transport des motos et des quads. Timon en V basculant.

**EN OPTION:** ridelles 400 mm, ridelles grillagées, porte-pont.

### MULTI

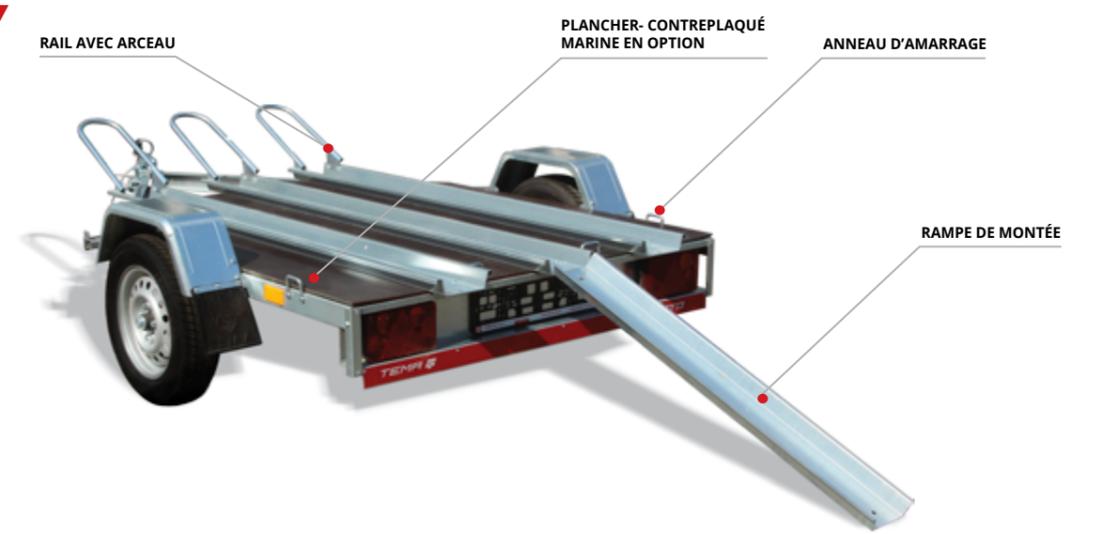
| TYPE       | PTAC     | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         | ESSIEUX          |
|------------|----------|------------------------|---------|------------------|
|            |          | Longueur               | Largeur |                  |
| MULTI 2916 | 400-750  | 2950                   | 1630    | 1 essieu 750 kg  |
| MULTI 2916 | 800-1500 | 2950                   | 1630    | 1 essieu 1350 kg |



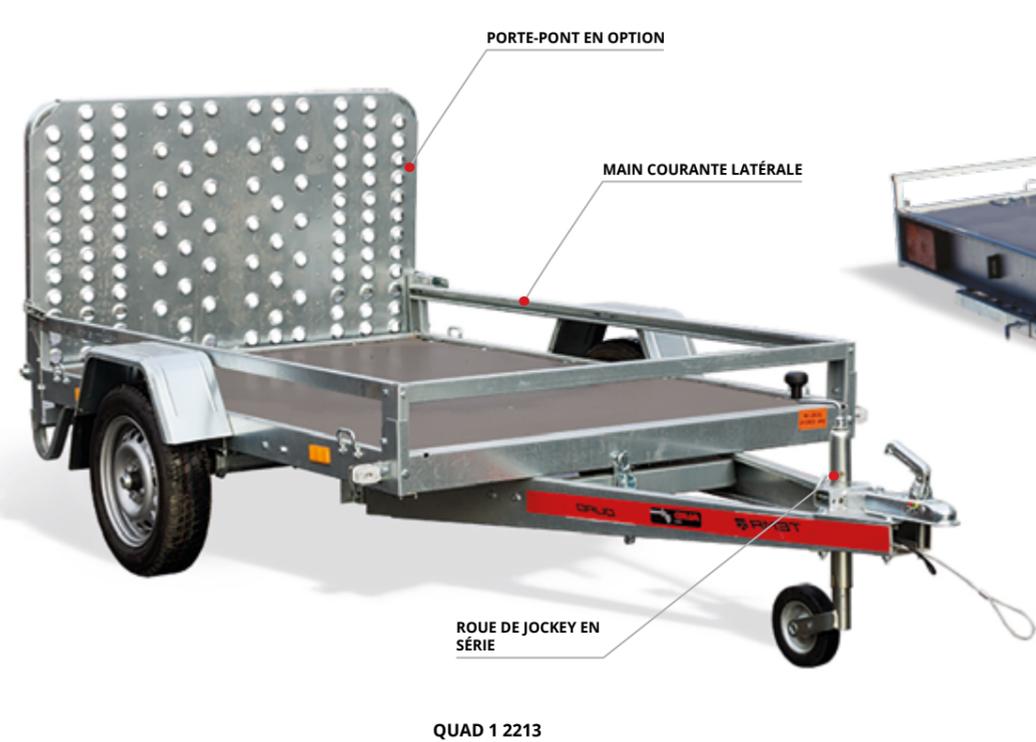
## MOTO: REMORQUES DESTINEES AU TRANSPORT DES MOTOS

| TYPE        | PTAC         | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |         | ESSIEUX           |
|-------------|--------------|------------------------|---------|---------|-------------------|
|             |              | Longueur               | Largeur | RAILS   |                   |
| MOTO 1 2010 | 300 - 750 KG | 2000                   | 1070    | 1 RAIL  | 1 ESSIEU N 750 KG |
| MOTO 2 2011 | 300 - 750 KG | 2000                   | 1100    | 2 RAILS | 1 ESSIEU N 750 KG |
| MOTO 3 2014 | 300 - 750 KG | 2000                   | 1400    | 3 RAILS | 1 ESSIEU N 750 KG |

### MOTO 3 - avec plancher- contreplaqué marine (en option)



| QUAD         |               |                        |         |                    |             |
|--------------|---------------|------------------------|---------|--------------------|-------------|
| TYPE         | PTAC          | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         | ESSIEUX            | ROUES       |
|              |               | Longueur               | Largeur |                    |             |
| QUAD 1 2213  | 300 - 750 KG  | 2200                   | 1380    | 1 ESSIEU N 750 KG  | 155/70 R13  |
| QUAD 1B 2213 | 300 - 750 KG  | 2200                   | 1380    | 1 ESSIEU N 750 KG  | 155/70 R13  |
| QUAD 2 3020  | 800 - 1000 KG | 3000                   | 2000    | 1 ESSIEU N 1000 KG | 195/55 R10C |



**BUILDER-SÉRIE DES REMORQUES PORTE-ENGINS ET DES MACHINES DE CONSTRUCTION**

| TYPE             | PTAC           | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |         | ESSIEUX                     | ROUES                |
|------------------|----------------|------------------------|---------|---------|-----------------------------|----------------------|
|                  |                | Longueur               | Largeur | Hauteur |                             |                      |
| BUILDER 1 2613 S | 1600 - 2700 KG | 2660                   | 1380    | 350     | 2 ESSIEUX 1350 KG           | 165 R13C             |
| BUILDER 1 3015 S | 1600 - 2700 KG | 3000                   | 1500    | 350     | 2 ESSIEUX 1350 KG - 1500 KG | 165 R13C             |
| BUILDER 2 3015 S | 1600 - 2700 KG | 3050                   | 1500    | relingi | 2 ESSIEUX 1350 KG - 1500 KG | 165 R13C             |
| BUILDER 3 3015 S | 1600 - 3500 KG | 3000                   | 1500    | 300     | 2 ESSIEUX 1350/1500/1800 KG | 165 R13C et 185 R14C |
| BUILDER 3 4018 S | 1600 - 3500 KG | 4000                   | 1800    | 300     | 2 ESSIEUX 1350/1500/1800 KG | 165 R13C et 185 R14C |

**NOUVEAUTÉ 2016! BUILDER 3 3015 S**



SUPPORT DE GODET EN SÉRIE

RAMPE DE CHARGEMENT, RETIRÉES DERRIÈRE LA PLAQUE D'IMMATRICULATION

RAMPE VERTICALEES

AKS- EN OPTION

BUILDER 1

ROUE DE SECOURS EN OPTION

BUILDER 2

• RAMBARDE

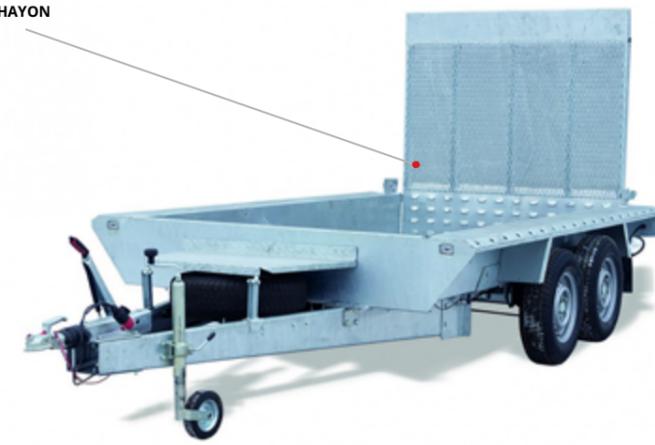
BUILDER 1

BÉQUILLES ARRIÈRE DE SÉRIE

BUILDER 2

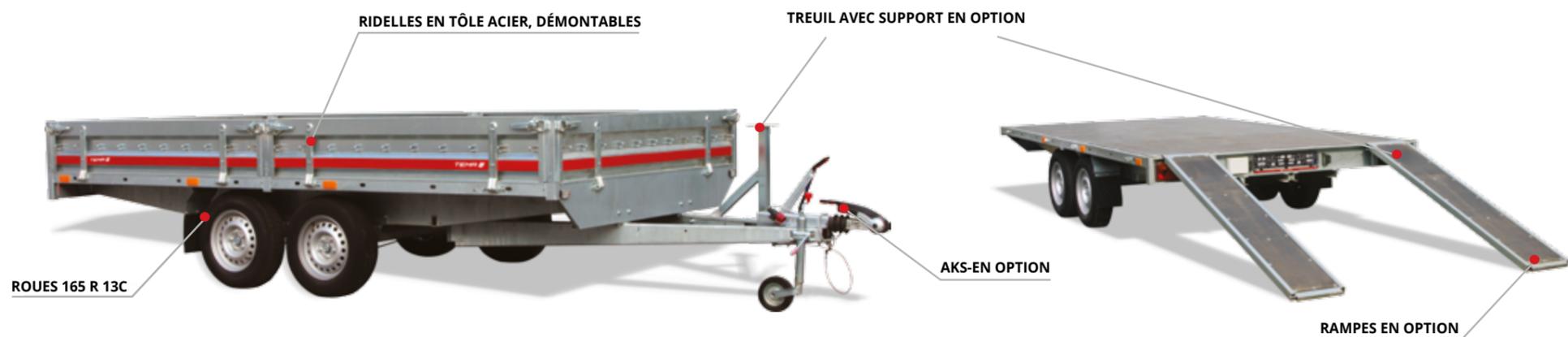
• RAMBARDE

RAMPE OU HAYON

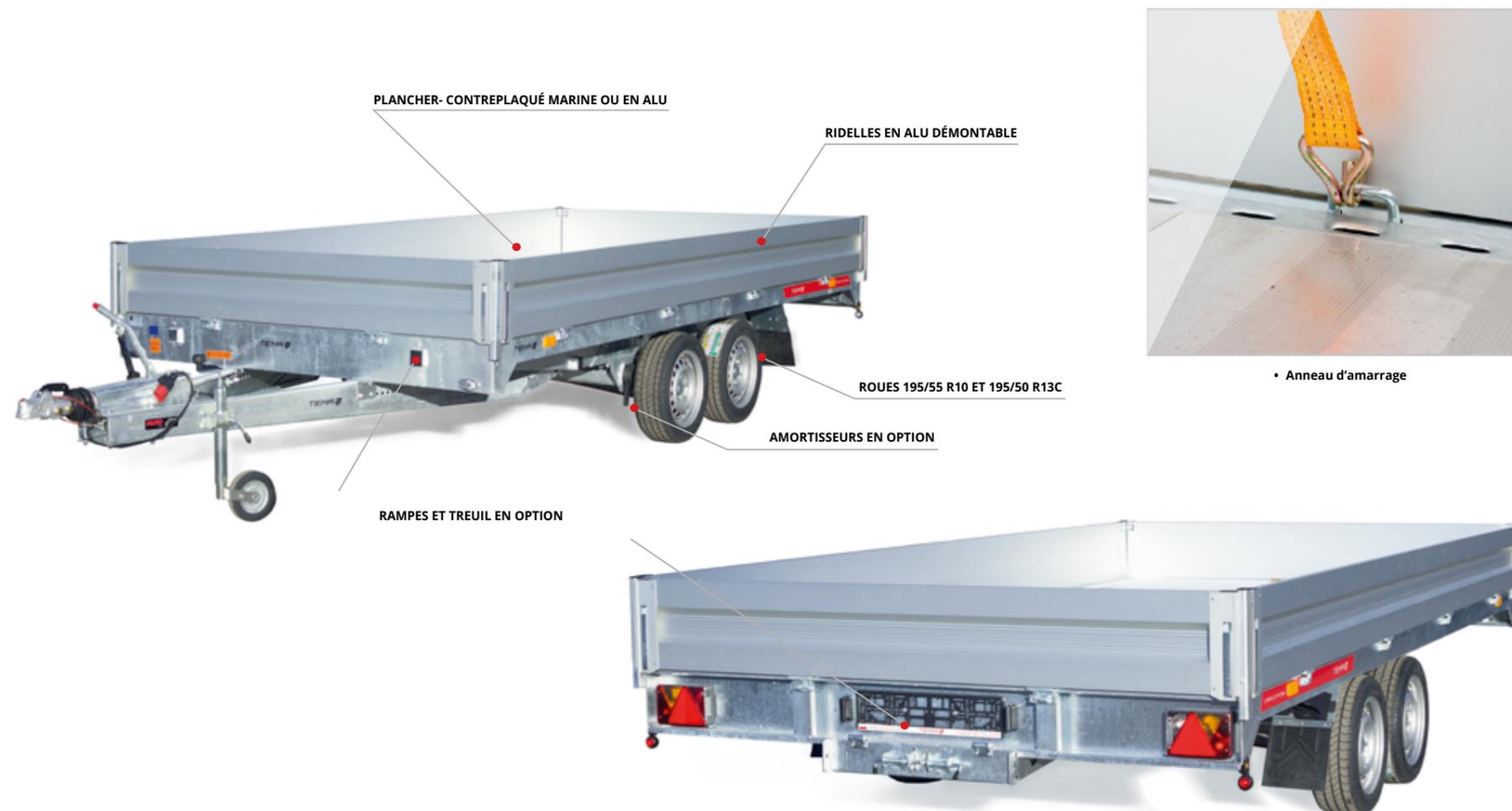


| TRANSPORTER            |                |                        |         |         |                             |                           |
|------------------------|----------------|------------------------|---------|---------|-----------------------------|---------------------------|
| TYPE                   | PTAC           | DIMENSIONS CAISSE (mm) |         |         | ESSIEUX                     | ROUES                     |
|                        |                | Longueur               | Largeur | Hauteur |                             |                           |
| TRANSPORTER 4020 S     | 1600 - 3500 KG | 4085                   | 2100    | 300     | 2 ESSIEUX 1350/1500/1800 KG | 195/55 R10 et 195/50 R13C |
| TRANSPORTER 4020 S ALU | 1600 - 3500 KG | 4085                   | 2100    | 300     | 2 ESSIEUX 1350/1500/1800 KG | 195/55 R10 et 195/50 R13C |
| TRANSPORTER 4021 S     | 1600 - 3000 KG | 4000                   | 2150    | 350     | 2 ESSIEUX 1350/1500 KG      | 165 R13 C                 |
| TRANSPORTER 5020 S     | 1600 - 3500 KG | 5100                   | 2100    | 300     | 2 ESSIEUX 1350/1500 KG      | 195/55 R13C               |

TRANSPORTER 4021 S



TRANSPORTER 4020S et 4020S ALU



large gamme d'accessoires



**PRO 2012**  
• CAPOT POLYESTER



**PRO 2612 4W**  
• ROUE DE SECOURS AVEC SUPPORT, BACHE HAUTE H 1100



**PRO 2612**  
• REHAUSSES GRILLAGÉES TRIPLE



**PRO 2612/2**  
• PORTE ECHELLE



**PRO 2612/2**  
• RAMPES EN TÔLE ACIER GALVANISÉ



**PRO 2612**  
• REHAUSSES GRILLAGÉES



**PRO 2612**  
• RIDELLES DOUBLES



**PRO 2612**  
• REHAUSSES DE RIDELLES TRIPLE, BACHE PLATE



**PRAKTI 1510 W**



**PRAKTI 2012**  
• CAPOT POLYESTER



**PRAKTI 2612 W**



**PRAKTI 2612/2**  
• REHAUSSES GRILLAGÉES x2



**PRAKTI 2612/2**  
• REHAUSSES TRIPLE



**PRAKTI 2612/2**  
• BÂCHE HAUTE H1100



**PRO BREAK 2312C**  
• REHAUSSES GRILLAGÉES, BÂCHE PLATE



**PRO BREAK 2612C/4W**  
• REHAUSSES TRIPLE



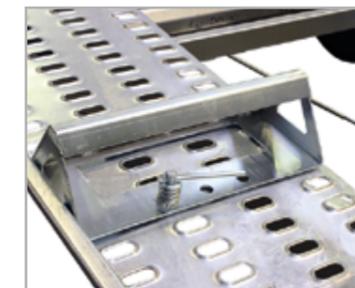
**PRO BREAK 2612/2C**  
• BÂCHE PLATE, ROUE DE SECOURS AVEC SUPPORT, RENFORT DE RIDELLE



**PRO BREAK 2612/4W**  
• PORTE ECHELLE, ROUE DE SECOURS



ANTIVOL DE TÊTE D'ATTACHE



CALE DE ROUE



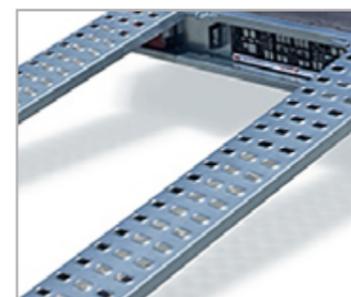
AKS AL-KO



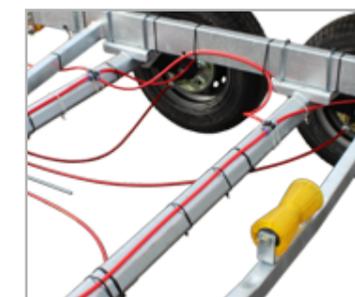
ANTIVOL DE TÊTE D'ATTACHE AL-KO



COFFRE DE RANGEMENT



RAMPES EN ACIER



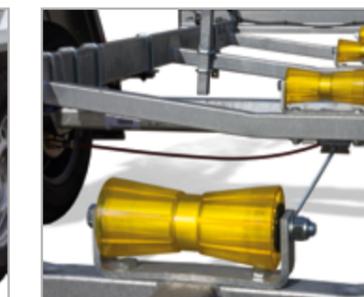
SYSTÈME DE RINCAGE DES FREINS



SUPPORT LATÉRAL DOUBLE SUR LES BRIDES OU LES GALETS



CALE DE ROUE



DIABLO PROFILE



RENFORT DE RIDELLE EN OPTION



ANNEAUX DE FIXATION



DISPOSITIF DE FIXATION

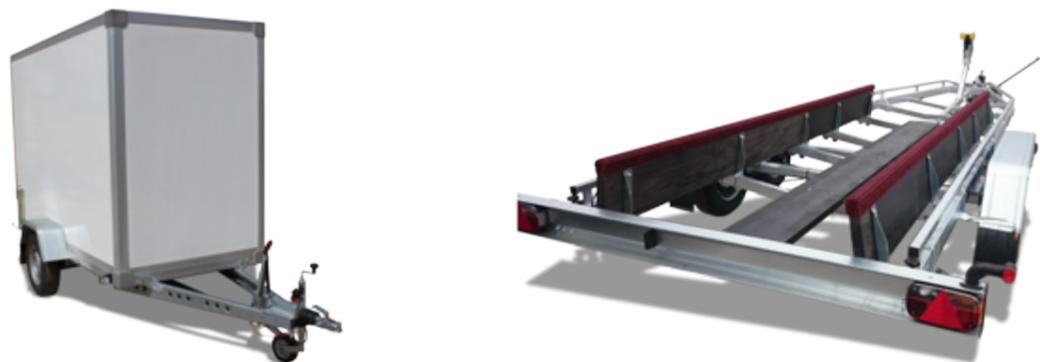


ROUE JOCKEY AVEC PESON DE POIDS



PLANCHE SUPPORT À GARNITURE DE TISSU

BIENTÔT DISPONIBLE



www.aspoeck.com

- |                                                                                                                   |                                                                                                                                                   |                                                                                                                         |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                               |                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>multiled</b><br>24-7491-007 |  <b>multipoint III gauche</b><br>+ bayonet 8PIN<br>24-8070-007 |  <b>multipoint IV</b><br>24-8400-007 |  <b>multipoint V gauche</b><br><b>multipoint V droit</b><br>24-8550-007 |  <b>flatpoint II Led</b><br>- feu gabarit<br>31-2369-017 |  <b>flatpoint II Led</b><br>- feu gabarit<br>31-2369-047                 |
|  <b>31-6569-707</b>             |  <b>flatpoint II white led</b><br>31-6909-017                  |  <b>superpoint II</b><br>31-3709-017 |  <b>superpoint II earpoint</b><br>31-3809-007                           |  <b>flexipoint I</b><br>31-6509-027                      |  <b>regpoint small</b><br>- feu éclairer de plaque<br><b>36-1209-017</b> |

WWW.AL-KO.PL

-  **tête fonte AK 300**  
(code article 267 312)
-  **tête fonte Profil V type AK 351**  
(code article 1 222 636)
-  **tête fonte type AKS 3004**
-  **antivol de tête d'attache Safety Plus**  
(code article 1 310 891)
-  **cale UK 36 St**  
(code article 244 373)
-  **bride type HA 36 St**  
(code article 244 376)
-  **treuil Compact 900C (900 kg)**  
(code article 1 210 654)
-  **treuil Compact 901**  
(code article 244 896)
-  **treuil Plus 1201 (1250 kg)**  
(code article 249 129)

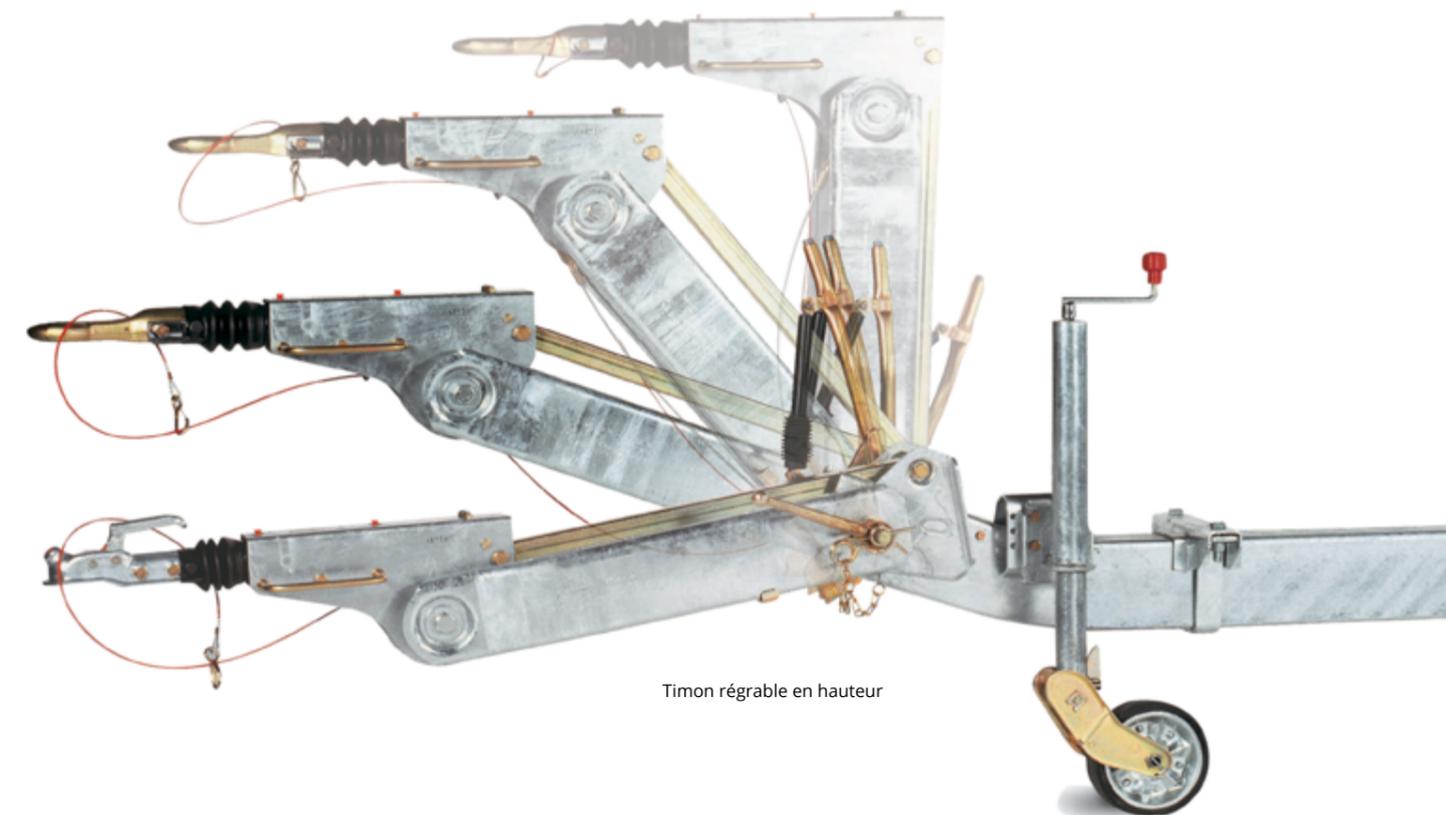
-  **Soft-Dock**  
(code article 603 952)
-  **Soft-Dock**  
(code article 691 937)



**Roues jockey 500 kg**  
(code article 243 888)



**Roue jockey PLUS 300kg**  
(code article 1 222 437)



Timon réglable en hauteur



**TEMA Sp. z o.o., sp. k.**

Al. Lotników Polskich 1  
21-040 Świdnik

**SERVICE COMMERCIALE**

tel.: +48 81 451 15 31/32

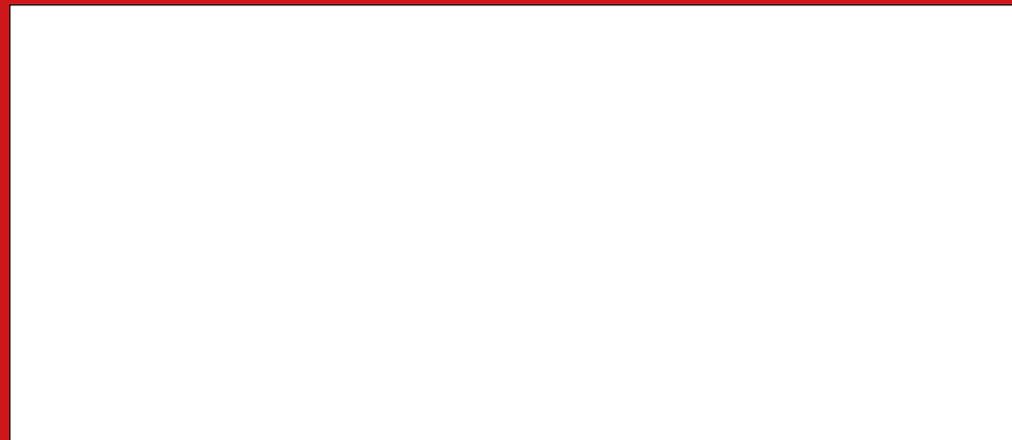
email: [sprzedaz@tema.net.pl](mailto:sprzedaz@tema.net.pl)

**SECRETARIAT**

tel.: +48 81 451 15 21

email: [info@tema.net.pl](mailto:info@tema.net.pl)

**[WWW.PRZYCZEPY-TEMA.PL](http://WWW.PRZYCZEPY-TEMA.PL)**



Merci de votre intérêt pour nos produits. Toutes les informations de ce catalogue ont été élaborées sur la base des meilleurs informations disponibles et contrôlées avec le plus grand soin. Il n'est cependant pas possible d'exclure toute erreur liée aux modifications des nos produits que nous nous appliquons constamment à corriger ou modifier. C'est pourquoi les données proposées n'impliquent aucun obligation, garantie ni explicite ni implicite particulièrement quant à la nature, la commercialisation, l'aptitude pour les applications prévues. Nous nous réservons le droit de réaliser des modification ou changements sans notification préalable. TEMA Sp z o.o. Sp K. a le droit d'exécuter les changements ci-dessus décrits aux informations, aux produits et aux services à tout moment. Les photos inclus dans ce catalogue appartiennent exclusivement a TEMA Sp z o.o. Sp K. TEMA détient l'ensemble des droits de propriété de logo, de la marque de TEMA, de ses symboles, noms commerciaux et slogans. Il est interdit d'utiliser le logo ou de la marque de TEMA.